

2<sup>e</sup> reeds op brugpensioen geplaatst zijn na afdanking vóór 1 januari 1985 en de leeftijd van 58 jaar bereiken tussen 1 januari 1987 en 31 december 1988.

De aanvullende vergoeding wordt betaald door het sociaal fonds vanaf de maand, waarin zij de leeftijd van 58 jaar bereiken.

Voor zover zij aan een van de hierboven vermelde voorwaarden voldoen ontvangen de werknemers bovenvermelde betalingen van het Waarborg- en Sociaal Fonds van de voedingsnijverheid tot op de normale leeftijd voor rustpensioen of tot op de datum van het ingaan van een eventueel vervroegd rustpensioen:

Art. 7. Het bedrag van de aanvullende vergoeding waarvan sprake in de artikelen 2, 3 en 5 is de aanvullende vergoeding van voorname collectieve arbeidsovereenkomst, nr. 17.

Art. 8. Behoudens afwijkingen die door het Paritaire Comité worden toegestaan, storten de werkgevers, die niet bij machte zijn om in de vervanging te voorzien van de brugpensioneerden waarop artikel 6, 1<sup>o</sup>, van toepassing is, de eventuele bijpassing van de werkloosheidsuitkeringen zoals vermeld in artikel 6, eerste lid aan het Waarborg- en Sociaal Fonds voor de voedingsnijverheid.

Art. 9. De ondernemingen die in de vervanging van de brugpensioneerden waarvan sprake in artikel 6, 1<sup>o</sup>, hebben voorzien ontvangen van het Waarborg- en Sociaal Fonds een premie van BF 100 000 per vervangen brugpensioneerde.

Dit premie wordt als volgt uitbetaald :

- 40 000 F de eerste maand van de periode van brugpensioen;
- 30 000 F tijdens de 13e maand van het brugpensioen;
- 30 000 F tijdens de 25e maand van het brugpensioen.

Art. 10. De vervanging waarvan sprake in de artikelen 8 en 9 van deze overeenkomst is deze omschreven in het koninklijk besluit van 20 augustus 1986 betreffende de toeënkennung van werkloosheidsuitkeringen in geval van conventioneel brugpensioen.

Art. 11. De raad van beheer van het Waarborg- en Sociaal Fonds van de voedingsnijverheid legt de administratieve richtlijnen vast met betrekking tot de uitvoering van de artikelen 5 tot en met 9.

Art. 12. Wanneer de werkgever geheel of gedeeltelijk in gebreke blijft om te voldoen aan de verplichtingen die hem worden opgelegd door artikel 6, laat de brugpensioneerde crediteur van de bijpassing van de werkloosheidsuitkering het Waarborg- en Sociaal Fonds van de voedingsnijverheid in zijn rechten treden tegen de werkgever of enig ander schuldenaar van deze bijpassing.

### HOOFDSTUK III. — *Geldigheid*

Art. 13. Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten voor een bepaalde tijd.

Zij treedt in werking op 1 januari 1987 en houdt op van kracht te zijn op 31 december 1988.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 12 april 1988.

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

M. HANSENNE

**MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN EN OPENBAAR AMBT, MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID EN MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU**

N. 88 — 872

22 APRIL 1988. — Koninklijk besluit tot vaststelling van het type, de modaliteiten en de procedure van de informatie die moet verstrekken worden wanneer een zwaar ongeval zich voordoet bij bepaalde industriële activiteiten

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 21 januari 1987 inzake de risico's van zware ongevallen bij bepaalde industriële activiteiten, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 1 oktober 1987, inzonderheid op de artikelen 9 en 10;

2<sup>e</sup> déjà être mis à la prépension après licenciement avant le 1er janvier 1985 et être âgé de 58 ans entre le 1er janvier 1987 et le 31 décembre 1988.

L'indemnité complémentaire est liquidée par le fonds social à partir du mois dans lequel ils auront atteint l'âge de 58 ans.

Pour autant qu'ils remplissent une des deux conditions ci-dessus, les travailleurs perçoivent du Fonds social et de Garantie de l'industrie alimentaire les paiements susmentionnés jusqu'à l'âge normal de la pension de retraite ou jusqu'à la date de prise en cours d'une éventuelle pension de retraite anticipée.

Art. 7. Le montant de l'indemnité complémentaire dont question aux articles 2, 3 et 5 est l'indemnité complémentaire de la convention collective de travail n° 17.

Art. 8. Sauf dans les cas de dérogations accordées par la commission paritaire, les employeurs qui ne peuvent pourvoir au remplacement des prépensionnés pour lesquels l'article 6, 1<sup>o</sup>, est d'application, versent le montant de l'adaptation éventuelle des allocations de chômage dont question à l'article 6, premier alinéa, au Fonds social et de Garantie de l'industrie alimentaire.

Art. 9. Les entreprises qui pourvoient au remplacement des prépensionnés dont question à l'article 6, 1<sup>o</sup>, reçoivent du Fonds social et de Garantie, une prime de FB 100 000 par prépensionné remplacé.

Cette prime est payée de la manière suivante :

- 40 000 F le premier mois de la période de prépension;
- 30 000 F lors du 13e mois de la prépension;
- 30 000 F lors du 25e mois de la prépension.

Art. 10. Le remplacement visé aux articles 8 et 9 de la présente convention est celui défini par l'arrêté royal du 20 août 1986 concernant l'octroi d'allocations de chômage en cas de prépension conventionnelle.

Art. 11. Le conseil d'administration du Fonds social et de Garantie de l'industrie alimentaire fixe les directives concernant l'exécution des articles 5 à 9.

Art. 12. Au cas où l'employeur fait totalement ou partiellement défaut aux obligations qui lui incombent conformément à l'article 8, le prépensionné, créancier de l'adaptation de l'allocation de chômage, subroge le Fonds social et de Garantie de l'industrie alimentaire dans ses droits contre l'employeur ou tout autre débiteur de cette adaptation.

### CHAPITRE III. — *Validité*

Art. 13. La présente convention collective de travail est conclue pour une période déterminée.

Elle entre en vigueur le 1er janvier 1987 et cesse d'être en vigueur le 31 décembre 1988.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 12 avril 1988.

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,

M. HANSENNE

**MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR ET DE LA FONCTION PUBLIQUE,  
MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL ET MINISTÈRE  
DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT**

F. 88 — 872

22 AVRIL 1988. — Arrêté royal fixant le type, les modalités et la procédure de l'information à fournir par le fabricant lors d'un accident majeur dans certaines activités industrielles

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 21 janvier 1987 concernant les risques d'accidents majeurs de certaines activités industrielles, modifiées par l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> octobre 1987, notamment les articles 9 et 10;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

#### Gelet op de dringende noodzakelijkheid:

Overwegende dat een zwaar ongeval zich op elk ogenblik kan voordoen bij een industriële activiteit en dat vooroernde wet van 21 januari 1987 dringend moet worden toegepast wat betreft het soort informatie en de wijze waarop ze in dat geval moet worden verstrekt;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken, van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid, van Onze Minister van Sociale Zaken en van Onze Staatssecretaris voor Leefmilieu,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

#### HOOFDSTUK I. — *De onmiddellijke informatie*

**Artikel 1. § 1.** De onmiddellijke informatie van de overheid krachtens het artikel 9, § 1, van de wet van 21 januari 1987 inzake de risico's van zware ongevallen bij bepaalde industriële activiteiten aan de fabrikant opgelegd, moet minstens volgende inlichtingen bevatten :

##### 1<sup>e</sup> identiteit van de fabrikant :

- naam en adres van de firma;
- aanduiding van de plaats van de getroffen installaties;

##### — soort van industriële activiteit.

##### 2<sup>e</sup> gegevens over het ongeval :

- datum en nauwkeurig uur van het ongeval;
- soort ongeval : ontploffing, brand, uitstoting van gevaarlijke stoffen;
- in voorkomend geval, het soort van die uitgestoten stoffen;
- in voorkomend geval, het aantal slachtoffers en de toestand waarin ze verkeren.

§ 2. De inlichtingen bedoeld in § 1, worden, zo vlug mogelijk en uiterlijk twaalf uren nadat het ongeval zich heeft voorgedaan, aangevuld door de fabrikant met gegevens over de interventie, de raming van de schade aan goederen en het leefmilieu en met alle nuttige inlichtingselementen die verband houden met het ongeval.

**Art. 2. § 1.** De inlichtingen bedoeld bij artikel 1, § 1, worden meegegeerd :

1<sup>e</sup> aan de burgemeester van de plaats van het ongeval, of aan diens vervanger via het centrum van het eenvormig oproepsysteem 100. Het centrum van het oproepsysteem zendt die inlichtingen bij voorrang over aan de hulp- en interventiediensten, in het raam van een rampenplan voor hulpverlening, bedoeld bij artikel 7, § 2, van de wet van 21 januari 1987, genoemd in artikel 1. Het centrum stuurt ze eveneens toe aan de betrokken provinciegouverneur of aan zijn vervanger;

2<sup>e</sup> aan de Minister tot wiens bevoegdheid de Civiele Bescherming behoort, via het Coördinatie- en Crisiscentrum van de Regering, opgericht bij het Ministerie van Binnenlandse Zaken.

§ 2. De gegevens bedoeld bij artikel 1, § 2, worden meegegeerd aan de Minister tot wiens bevoegdheid de Civiele Bescherming behoort, via het Coördinatie- en Crisiscentrum van de Regering.

**Art. 3. § 1.** De gegevens bedoeld bij artikel 1, § 1, worden telefonisch meegegeerd aan het centrum van het eenvormig oproepsysteem 100 en aan het Coördinatie- en Crisiscentrum van de Regering. Een nood-communicatiemiddel moet voorzien worden.

§ 2. De gegevens bedoeld bij artikel 1, § 2, worden via de fabrikant aan de overheden, bedoeld in artikel 2, § 2, bezorgd.

**Art. 4.** De fabrikant organiseert een procedure die de overheden, bedoeld in artikel 2, § 1, toelaat op ieder ogenblik de persoon te vereenzelvigen die ertoe gemachtigd is de elementen van informatie bedoeld bij artikel 1, § 1 en § 2, te verschaffen.

#### HOOFDSTUK II. — *Analytische informatie*

**Art. 5. § 1.** De analytische informatie die de fabrikant, overeenkomstig artikel 10, § 1, van de wet van 21 januari 1987 inzake de risico's van zware ongevallen bij bepaalde industriële activiteiten moet indien worden samengebracht in een verslag dat de volgende twee delen omvat.

Het eerste deel situeert de omstandigheden en, voor zover bekend, de oorzaken, de evolutie en de gevolgen van het ongeval, binnen het preciese kader van de door de fabrikant ingediende

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>e</sup>, modifié par la loi du 9 août 1980;

#### Vu l'urgence:

Considérant qu'un accident majeur peut à tout instant se produire dans une activité industrielle et qu'il convient donc d'appliquer de toute urgence la loi du 21 janvier 1987 précitée en ce qui concerne le type, les modalités et la procédure de l'information à fournir en cette circonstance;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur, de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail, de Notre Ministre des Affaires sociales et de Notre Secrétaire d'Etat à l'Environnement,

Nous avons arrêté et arrêtons :

#### CHAPITRE Ier. — *L'information immédiate*

**Article 1<sup>e</sup>. § 1<sup>e</sup>.** L'information immédiate des autorités, imposée au fabricant par l'article 9, § 1<sup>e</sup>, de la loi du 21 janvier 1987 concernant les risques d'accidents majeurs de certaines activités industrielles, doit comprendre au moins les indications suivantes :

##### 1<sup>e</sup> identité du fabricant :

- nom et adresse de la firme;
- désignation et localisation des installations où s'est produit l'accident;
- type d'activité industrielle.

##### 2<sup>e</sup> données sur l'accident :

- date et heure précise de l'accident;
- type d'accident : explosion, incendie, émission de substances dangereuses;
- le cas échéant, la nature de ces substances émises;
- le cas échéant, le nombre de victimes et leur état.

§ 2. Les indications visées au § 1<sup>e</sup>, sont complétées par le fabricant, dans les meilleurs délais et au plus tard dans les douze heures après la survenance de l'accident, par des données relatives à l'intervention, à l'estimation des dégâts aux biens et à l'environnement, et par tout élément utile d'information ayant trait à l'accident.

**Art. 2. § 1<sup>e</sup>.** Les indications visées à l'article 1<sup>e</sup>, § 1<sup>e</sup>, sont adressées :

1<sup>e</sup> au bourgmestre du lieu de l'accident, ou à son remplaçant, par l'intermédiaire du centre du système d'appel unifié 100. Le centre du système d'appel transmet ces indications en priorité aux services de secours et d'intervention, dans le cadre d'un plan d'urgence et d'intervention, visé à l'article 7, § 2, de la loi du 21 janvier 1987 citée à l'article 1<sup>e</sup>. Il les transmet également au gouverneur de la province concernée ou à son remplaçant;

2<sup>e</sup> au Ministre qui a la Protection civile dans ses attributions, par l'intermédiaire du Centre Gouvernemental de Coordination et de Crise, établi au Ministère de l'Intérieur.

§ 2. Les données visées à l'article 1<sup>e</sup>, § 2, sont communiquées au Ministre qui a la Protection civile dans ses attributions, par l'intermédiaire du Centre Gouvernemental de Coordination et de Crise.

**Art. 3. § 1<sup>e</sup>.** Les indications visées à l'article 1<sup>e</sup>, § 1<sup>e</sup>, sont transmises par téléphone au centre du système d'appel unifié 100 et au Centre Gouvernemental de Coordination et de Crise. Un moyen de communication de secours doit être mis en œuvre de commun accord avec les autorités désignées à l'article 2, § 1<sup>e</sup>.

§ 2. Les données visées à l'article 1<sup>e</sup>, § 2, sont remises par les soins du fabricant à l'autorité désignée à l'article 2, § 2.

**Art. 4.** Le fabricant organise une procédure qui permet aux autorités désignées à l'article 2, § 1<sup>e</sup>, d'identifier à tout moment la personne habilitée à fournir les éléments d'information visés à l'article 1<sup>e</sup>, § 1<sup>e</sup> et § 2.

#### CHAPITRE II. — *Information analytique*

**Art. 5. § 1<sup>e</sup>.** L'information analytique que doit fournir le fabricant, conformément à l'article 10, § 1<sup>e</sup>, de la loi du 21 janvier 1987 concernant les risques d'accidents majeurs de certaines activités industrielles, est regroupée dans un rapport comportant les deux parties qui suivent.

La première partie situe les circonstances, et dans la mesure où elles sont connues, les causes, l'évolution et les conséquences de l'accident, dans le cadre précis de la notification introduite par le

kennisgeving, overeenkomstig artikel 1 van het koninklijk besluit van 6 november 1987 betreffende de kennisgeving van bepaalde industriële activiteiten die aanleiding kunnen geven tot zware ongevallen.

Het tweede deel maakt de analyse van het ongeval en vermeldt de praktische conclusies die de fabrikant uit het ongeval trekt, alsook de aanbevelingen en middelen die hij voorop stelt om een herhaling van het ongeval te vermijden.

§ 2. De Minister die bevoegd is voor Leefmilieu, in overleg met de Ministers tot wiens bevoegdheid de Civiele Bescherming en Tewerkstelling en Arbeid behoren, kan bijkomende verslagen eisen, die moeten worden uitgebracht binnen termijnen die hij geval per geval vastlegt.

§ 3. Het verslag bedoeld in § 1, wordt, in vier exemplaren, zo vlug mogelijk maar uiterlijk drie maanden na het ongeval, aan de Minister die bevoegd is voor Leefmilieu doorgestuurd.

#### HOOFDSTUK III. — Overgangs- en slotbepalingen

**Art. 6.** Indien de fabrikant de kennisgeving bedoeld in artikel 1 van het koninklijk besluit van 6 november 1987 betreffende de kennisgeving van bepaalde industriële activiteiten die aanleiding kunnen geven tot zware ongevallen nog niet heeft ingediend bij de Minister tot wiens bevoegdheid het Leefmilieu behoort, worden de bepalingen betreffende het eerste deel van het verslag bedoeld in artikel 5 vervangen door een beschrijving van de omstandigheden en, voor zover bekend, van de oorzaken, de evolutie en de gevolgen van het ongeval.

**Art. 7.** Onze Minister van Binnenlandse Zaken, Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid, Onze Minister van Sociale Zaken en Onze Staatssecretaris voor Leefmilieu zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 22 april 1988.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,

J. MICHEL

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

M. HANSENNE

De Minister van Sociale Zaken,

J.-L. DEHAENE

De Staatssecretaris voor Leefmilieu,

Mevr. M. SMET

fabricant conformément à l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 6 novembre 1987 relatif à la notification de certaines activités industrielles susceptibles de présenter des risques d'accidents majeurs.

La seconde partie développe l'analyse de l'accident et mentionne les conclusions pratiques que le fabricant tire de l'accident, ainsi que les recommandations et remèdes qu'il préconise pour éviter qu'il ne se reproduise.

§ 2. Le Ministre qui a l'Environnement dans ses attributions, en concertation avec les Ministres qui ont la Protection civile et l'Emploi et le Travail dans leurs attributions, peut exiger des rapports complémentaires, dans des délais qu'il détermine au cas par cas.

§ 3. Le rapport visé au § 1<sup>er</sup>, est transmis, en quatre exemplaires, dans les meilleurs délais mais au plus tard trois mois après l'accident, au Ministre qui a l'Environnement dans ses attributions.

#### CHAPITRE III. — Dispositions transitaires et finales

**Art. 6.** Dans le cas où le fabricant n'a pas encore introduit auprès du Ministre qui a l'Environnement dans ses attributions, la notification définie à l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 6 novembre 1987 relatif à la notification de certaines activités industrielles susceptibles de présenter des risques d'accidents majeurs, les dispositions relatives à la première partie du rapport visé à l'article 5 sont remplacées par la description des circonstances et dans la mesure où elles sont connues, des causes, de l'évolution et des conséquences de l'accident.

**Art. 7.** Notre Ministre de l'Intérieur, Notre Ministre de l'Emploi et du Travail, Notre Ministre des Affaires sociales et Notre Secrétaire d'Etat à l'Environnement sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 22 avril 1988.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur,

J. MICHEL

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,

M. HANSENNE

Le Ministre des Affaires sociales,

J.-L. DEHAENE

Le Secrétaire d'Etat à l'Environnement,

Mme M. SMET

#### MINISTERIE VAN LANDBOUW

N. 88 — 873

18 APRIL 1988. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 7 mei 1969 betreffende de bestrijding van de runderleucose

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de dierengezondheidswet van 24 maart 1987;  
Gelet op het koninklijk besluit van 7 mei 1969 betreffende de bestrijding van de runderleucose, gewijzigd bij koninklijk besluit van 7 april 1987;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 11 april 1988;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de beperking van de budgettaire kredieten het noodzakelijk maakt dat de tussenkomsten voor vergoedingen aan houders van runderen aangetast door runderleucose en afgeslacht op bevel binnen bepaalde perken worden gehouden;

#### MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

F. 88 — 873

18 AVRIL 1988. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 7 mai 1969 relatif à la lutte contre la leucose bovine

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux;  
Vu l'arrêté royal du 7 mai 1969 relatif à la lutte contre la leucose bovine, modifié par l'arrêté royal du 7 avril 1987;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 11 avril 1988;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant que les limites des crédits budgétaires nécessitent de contenir sans délai les interventions afférentes à l'indemnisation des détenteurs de bovins atteints de leucose et abattus par ordre;